

# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

10. Jahrgang · 30. März 2007 · Nr. 3

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

wie bereits im Gemeindeblatt Januar angekündigt, will ich Sie heute über die Bauvorhaben der Gemeinde für das Jahr 2007 informieren. In den letzten Wochen haben wir auf Grund der Bestätigung unseres Haushaltsplanes unsere Baumaßnahmen weiter vorbereiten können und dies mit notwendigen Beschlüssen zur Vergabe von Planungsleistungen untersetzt. Nun einige ausgewählte Vorhaben, die dieses Jahr fertig gestellt werden.

Im OT Hetzwalde wird im Zuge der Fertigstellung der Kanalbauarbeiten die Straße eine neue Bitumendecke erhalten. Notwendige Entwässerungsführungen werden neu angelegt bzw. erneuert. Die Ausführung dieser Arbeiten soll im Monat April abgeschlossen werden.

In Spitzkunnersdorf sind Teilabschnitte von Berndt's Weg, Zur Hohle und Niedere Zeile mit einer neuen Straßendecke mit den erforderlichen Nebenarbeiten in Planung. Die Arbeiten werden voraussichtlich im III. Quartal durchgeführt. Zuvor ist Zur Hohle die Gas- und Wasserleitung neu zu verlegen und im Bereich der Niederen Zeile ebenfalls die Wasserleitung auszuwechseln. Erst danach kann die Gemeinde den notwendigen Deckenbau durchführen.

Mit dem Straßenbauamt Bautzen wurde Übereinstimmung erzielt, dass bei der Grundschule gegenüber der jetzigen Bushaltestelle Richtung Seiffhennersdorf eine neue Busbucht für die abfahrenden Kinder Richtung Spitzkunnersdorf errichtet wird. Das Straßenbauamt wird sich dort kostenmäßig mit beteiligen. Die gesamte Vorbereitung und Durchführung wird durch die Gemeinde ausgeführt. Mit dieser Busbucht hoffen wir, dass wir unseren Kindern mehr Sicherheit geben können.

Im Zeitraum August bis Dezember soll unsere ehemalige Grundschule an der Geschwister-Scholl-Straße 8 zu einem Wohnhaus mit altersgerechten Wohnungen umgebaut werden. Nach jetzigem Planungsstand werden 14 neue Wohnungen mit einer Größe von ca. 35–60 m<sup>2</sup> eingebaut. Nach dem vorliegenden Konzept ist jede Wohnung mit einer Küche oder Kochnische, Schlafräum, Wohnraum und Bad, überwiegend mit Dusche ausgestattet, um den Wünschen der zukünftigen Mieter gerecht zu werden.



Von Herrn M. Zöllner neu gestaltetes Radwanderwegsschild am Neueibauer Weg  
Foto: M. Wildner

## Termine für den Monat April 2007

- 4.4. Tagesfahrt – Seniorenverband Spitzkunnersdorf
- 7.4. Osterfeuer – Familie Arnold vom Reiterhof
- 7.4. Osterfeuer unterhalb des Großen Stein  
Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e.V.;  
KKC e.V.; FFW Spitzkunnersdorf
- 21.4. Radballturnier Männer – Jahnsporthalle  
SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball
- 22.4. Radballturnier Schüler A – Jahnsporthalle  
SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball
- 24.4. Halbtagsfahrt  
Seniorenverband Spitzkunnersdorf
- 27.4. Doppelkopfturnier – Kretscham  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V., Abt. Fußball
- 30.4. – Walpurgisfeier auf der Heinrichshöhe  
SG Leutersdorf e.V.  
– Walpurgisfeier / Fackelumzug – Georgs Wiese  
Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf  
– Saisonöffnung und Walpurgisfeier  
am Spartenheim „Viebig“  
Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.  
– Walpurgisfeier – Seilers Wiese  
Förderverein der Freiwilligen Ortsfeuerwehr  
Spitzkunnersdorf e.V.

## Vorankündigung

- 1.5. 2. Lausitzwagonette im Zusammenhang mit dem Brauereifest in Eibau und dem Familienfest im Querxenland  
Fam. Arnold vom Reiterhof und  
Fam. Gruhl – Organisation Lausitzwagonette

**Achtung!            Achtung!            Achtung!**

## Frühjahrstanzabend in der Jahnsporthalle Leutersdorf

Tanzmusik mit Olaf am  
5. Mai – 20.00 Uhr

Einlass: 19.00 Uhr    Eintritt: 3,50 €

Wir freuen uns auf Ihr Kommen

Es lädt herzlich ein: SG Leutersdorf e.V.



Als nächstes Vorhaben ist die Straßendeckenerneuerung für den Schmiedeweg, Uferweg und Aueweg im Zeitraum Mai bis Juli vorgesehen. Beim Uferweg wird noch ein neues Geländer vor dem Aufbringen der Straßendecke errichtet, damit unsere Kinder einen sicheren Schulweg von der Grundschule zur Sporthalle erhalten.

Planungsseitig ist die gesamte Neugestaltung der ehemaligen Altbrache Lautex an der Geschwister-Scholl-Straße 1 in Auftrag gegeben. Wir hoffen, dass wir für die notwendigen Abrissarbeiten des Görnerbaues und einiger Teile der vorhandenen Hallen sowie für den erforderlichen Bebauungsplan und für die Neuerschließung medien- und straßenmäßig die Fördermittel erhalten, um diesen Standort als Industrie- und Gewerbestandort herzurichten. Der Zeitraum für diese notwendigen Arbeiten wird sich vom Frühjahr 2008 bis 2011 hinziehen. Die Kosten für die gesamte Maßnahme der Neugestaltung dieses Gewerbeparks werden sich auf ca. 1 Mill. € belaufen. 90 % dieser Summe wird die Gemeinde als Fördermittel beantragen. Sollte es zu dieser Förderung keine positive Entscheidung durch das Regierungspräsidium geben, ist die Gemeinde gezwungen, die Kaufverträge mit der TLG rückabzuwickeln. Wir sind sehr optimistisch, dass uns dieses Vorhaben, was sehr kompliziert ist, gelingt.

Weiterhin sind einige Abrissmaßnahmen von Altgebäuden, die die Gemeinde in den letzten Monaten erworben hat, vorgesehen. So am Siedlungsweg, an der Hauptstraße und hoffentlich auch in Spitzkunnersdorf das ehemalige Bauerngehöft Mentschel. Hier beabsichtigt die Gemeinde, das Grundstück von den Eigentümern zu erwerben und anschließend abzureißen.

Der Gemeinderat, der Ortschaftsrat, die Gemeindeverwaltung und ich als Bürgermeister wünschen allen Einwohnern unserer Gemeinde ein gesundes und frohes Osterfest und den Kindern viel Spaß beim Ostereiersuchen.

Mit freundlichen Grüßen



Ihr Bürgermeister  
Bruno Scholze



## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem 23. April 2007, 19.00 Uhr, im Gemeindetreff, Hauptstraße 24 in Leutersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

## Beschlüsse Gemeinderat



26. Februar 2007

#### Beschluss Nr. 05/02/07

Unterstützung der laufenden Friedhofsunterhaltung für das Jahr 2007

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 06/02/07

Durchführung von Deckenbaumaßnahmen auf den Straßen Zur Hohle, Berndt's Weg und Niedere Zeile in Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 07/02/07

Durchführung von Deckenbaumaßnahmen am Schmiedeweg, Uferweg und Aueweg sowie Erneuerung des Geländers am Uferweg

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 08/02/07

Errichtung einer Busbucht an der Seifhennersdorfer Straße, Haltestelle Niederkretscham

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 09/02/07

Umbau alte Grundschule Geschwister-Scholl-Straße 8 und Einbau von Wohnungen

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 10/02/07

Abbruch von Gebäuden und Durchführung von Erschließungsmaßnahmen auf dem Gelände des ehemaligen Standortes Lautex alt – Geschwister-Scholl-Straße/Kellerstraße

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 11/02/07

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 01/02/07 L – Bernhard Heidrich, Leutersdorf – Errichtung eines Nebengebäudes auf dem Flurstück 10 Oberleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 12/02/07

Kauf eines Grundstückes – Flurstück Nr. 228 der Gemarkung Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

## Technischer Ausschuss

12. März 2007

#### Beschluss Nr. 13/03/07

Kauf von Bohrhämmern

Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

## Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Hauptamt

#### Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

25.04.2007 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



## Aufstellung Schrottcontainer

Einwohner haben an folgenden Tagen die Möglichkeit, Haushaltsschrott kostenlos und unkompliziert zu entsorgen:

Leutersdorf

Parkplatz Edeka-Markt 16.04. – 18.04.

## Wohnungsmarkt

### Wohnungsangebote

#### Wohnungsgenossenschaft

**2-Raumwohnung ab 1.5.2007 zu vermieten**  
 47,79 m<sup>2</sup> mit Bad und Gasheizung, Kastanienweg in Leutersdorf, **Kaltmiete 197,68 €** + 39,75 Nebenkosten + ca. 39,- € für Gas (Heizung + Warmwasser)

**4-Raumwohnung ab 1.6.2007 zu vermieten**  
 68 m<sup>2</sup> mit Bad und Gasheizung, Kastanienweg in Leutersdorf, **Kaltmiete 280,16 €** + 57,- € Nebenkosten + ca. 56,- € für Gas (Heizung + Warmwasser)

Anfragen richten Sie bitte an: Herrn Zerneck  
 Tel.: 0 35 86/38 62 77

#### Vermögensgemeinschaft

**1-Raumwohnung ab sofort zu vermieten**  
 33,52 m<sup>2</sup> mit Küche und Dusche  
 Straße der Republik 13 in Spitzkunnersdorf  
 Telefon.: 03 58 42/2 60 15

#### Privater Wohnraum

**3-Raumwohnung zu vermieten**  
 Erdgeschoss, 74 m<sup>2</sup> mit Terrasse, Bad mit Wanne, Schuppen, Gartennutzung und Pkw-Stellplatz  
 Straße der Jugend 9a in Leutersdorf, Kaltmiete 350,- €  
 Telefon: 01 62/2 51 14 11

**3-Raumwohnung zu vermieten**  
 1. Etage, 74 m<sup>2</sup> mit Balkon, Bad mit Wanne, Schuppen, Gartennutzung und Pkw-Stellplatz,  
 Straße der Jugend 9a in Leutersdorf, Kaltmiete 350,- €  
 Telefon: 01 62/2 51 14 11

## Nachwuchs im Streichelzoo

Es ist noch gar nicht so lange her, da berichteten wir über den allerersten eigenen Nachwuchs im Streichelzoo. Am 4. August 2006 kam damals ein kleines Zicklein zur Welt. Am Montag, dem 26. Februar 2007, konnten wir uns schon wieder über Nachwuchs bei den Ziegen freuen. Zwei kleine Zicklein erblickten an diesem Nachmittag das Licht der Welt. Nach ca. 5 Monaten Tragezeit wuseln sie jetzt durch den Streichelzoo und erkundschaffen ihre Umgebung und die anderen Tiere. Doch wer jetzt denkt, das war schon alles, der liegt falsch. Zwei Tage später sorgte auch die andere Ziege für Nachwuchs. Sie brachte sogar 4 kleine Zicklein zur Welt. Das ist schon eine kleine Sensation, da Ziegen in der Regel zwei Junge gebären. Allerdings

war eines der Zicklein sehr schwach und hat nur zwei Wochen überlebt.



Das erste Foto zeigt die beiden Zicklein, die am 26. Februar zur Welt kamen. Daneben steht die stolze Mutter. Das zweite Foto zeigt den „großen Wurf“ vom 28. Februar. Natürlich können wir nicht auf Dauer alle Tiere behalten, da sie uns sonst irgendwann die Haare vom Kopf fressen würden. Zu gegebenem Zeitpunkt teilen wir Ihnen mit, wenn wir Tiere abgeben möchten.



Wenn auch Sie einmal die kleinen Ziegen erleben möchten, besuchen Sie doch einfach unseren Streichelzoo. Bis Ende März öffnet der Zoo am Samstag und Sonntag in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr. Ab April ändern sich die Öffnungszeiten auf 15.30 bis 17.30 Uhr. Wir sind weiterhin für jede Futter- und Geldspende dankbar.

## Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ Seifhennersdorf, Leutersdorf, Eibau

### Einladung

Die nächste öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet **am Dienstag, dem 23.04.2007, 17.00 Uhr, im Gemeindetreff, Hauptstraße 24, in Leutersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte aus den Aushängen. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

## Jahreshauptversammlung der Ortsfeuerwehr Spitzkunnendorf



Am Sonnabend, dem 20. Januar 2007, führten die Kameraden der Ortsfeuerwehr Spitzkunnendorf ihre Hauptversammlung für das Jahr 2006 durch. Neben den aktiven Kameraden und den Mitgliedern der Alters- und Ehrenabteilung waren auch der Bürgermeister Herr Scholze sowie der Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Leutersdorf und sein Stellvertreter anwesend.

Nach der Begrüßung durch die Wehrleitung hörten die Kameraden anschließend die Berichte des Wehrleiters, des Jugendwartes und des Fördervereinsvorstandes.

Demnach gehörten der Ortswehr zum 31.12.2006 26 aktive Kameraden an. Im Verlauf des Berichtsjahres bat Robert Clemens um Aufnahme in die Wehr. So konnte die Stärke der Wehr, im Vergleich zum Vorjahr, um einen weiteren aktiven Kameraden erhöht werden. Der Altersdurchschnitt liegt so nunmehr bei 29,8 Jahren.

Die Alters- und Ehrenabteilung besteht derzeit aus 13 Feuerwehrangehörigen. 15 Mitglieder zählte die Jugendfeuerwehr, wobei drei Kinder der Arbeitsgemeinschaft „Junge Brandschutzhelfer“ angehören.

Die Kameraden Heinz Neumann, Helmut Bittrich sowie die Kameradin Rosemarie Wilke wurden für 50, 60 bzw. 40 Jahre treue Dienste in unserer Wehr geehrt. Dafür unser aller Anerkennung. Die Kameraden Daniel Radisch und Daniel Haselbach wurden zum Oberfeuerwehrmann bzw. zum Löschmeister befördert.

Im vergangenen Jahr 2006 nahmen die Kameraden an insgesamt 1163 Ausbildungsstunden teil. Davon wurden 698 Stunden laut Dienstplan in der örtlichen Ausbildung sowie bei Einsatzübungen, 265 Stunden bei Einsätzen sowie 200 Stunden im Rahmen der Kreisausbildung absolviert. Ein guter Ausbildungsstand in einer Feuerwehr ist wichtig, aber dieser allein nützt nichts, wenn nicht genügend Einsatzkräfte bereit stehen. Es ist in der heutigen Zeit sicher in vielen Wehren sehr schwer, zu jeder Tageszeit die Einsatzbereitschaft mit genügend Personal abzusichern. Wir müssen daher auch in Zukunft bemüht sein, qualifizierte Feuerwehrleute heranzuziehen und auszubilden. Denn zurzeit ist auch bei uns eine einhundertprozentige Einsatzbereitschaft ohne die Hilfe der Feuerwehr Leutersdorf fast nicht zu realisieren. Das dies notwendig ist, ergibt sich aus der Einsatzstatistik des vergangenen Jahres, wonach unsere Wehr zu 11 Einsätzen, davon 2 Brandeinsätze, gerufen wurde. Darüber hinaus führten wir vier Einsatzübungen mit unseren Nachbarwehren durch. Ein wesentlicher Fortschritt bei der Alarmierung der Kameraden konnte mit der Anschaffung neuer digitaler Funkmeldeempfänger erreicht werden.

Die Feuerwehrangehörigen beteiligten sich außerdem an einer Vielzahl von Veranstaltungen im Ort und über dessen Grenzen hinaus und führten selbst Feste durch. An dieser Stelle noch einmal ein herzliches Dankeschön an alle Gäste bei unserem Depotfest und bei anderen Veranstaltungen. Wir hoffen auch für unsere Vorhaben in diesem Jahr weiter auf so regen Zuspruch.

M. Neumann im Namen der Wehrleitung

**Fritz Neumann, der Gewinner des Schafkopfturniers**



**Der Ortswehrleiter, Sebastian Weise, dankt dem Kameraden Helmut Bittrich für 60 Jahre treue Dienste in der Wehr.**

## Verschiedenes

### SG Leutersdorf e.V.



### Line Dance in Leutersdorf



#### Neuer Kurs beginnt

Wann?: Mittwoch, den 4. April 2007  
von 20.00 bis ca. 21.30 Uhr.

Wo?: Jahnsporthalle Leutersdorf

Wer?: Frauen und auch Männer sind gern gesehen!

Der Line Dance ist eine Tanzform, in der die Tänzer alleine in Reihe vor- und nebeneinander gemeinsam tanzen. Die Schrittfolgen wiederholen sich je nach Schwierigkeitsgrad. Die Tanzform stammt aus den USA und viele Tänzer üben ihren Sport in entsprechender Westernkleidung aus, das ist bei uns noch nicht so weit. Wichtig sind nur ein paar ordentliche Schuhe, die vielleicht einen kleinen Absatz haben und festen Halt um die Knöchel bieten.

Wir bitten alle Teilnehmer nicht in Straßenschuhen zu kommen, sondern Schuhe mit sauberen Sohlen mitzubringen und zu wechseln.

Zurzeit besteht schon eine Line-Dance-Gruppe, die jeden Dienstag 19.45 Uhr mit viel Spaß trainiert.

**Die große Nachfrage nach einem neuen Kurs hat uns bewogen noch eine weitere Gruppe zu gründen.**

Eure Line-Dance-Frauen  
unter der Leitung von Simone Schönbach

## Sportplatz Heinrichshöhe

### Ablagerung von Ästen und Holz verboten

In der letzten Zeit ist es zu unkontrollierten Ablagerungen von Ästen und Holz auf dem Sportplatz Heinrichshöhe gekommen. Es ist generell untersagt, ohne Zustimmung des SG Vorsitzenden, Herrn Kopsch, Ablagerungen vorzunehmen.

Nach dem Traditionsfeuer am 30.04.2007 darf kein Holz oder anderes mehr an diese Stelle verbracht werden.

Kopsch, Vorsitzender

## TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



### Abteilung Fußball



### Hallenturnier Mädchen-B in Niederoderwitz: „Gute Leistung, bringt verdienten Turniersieg“

Die Mannschaft von Spitz trat geschlossen auf, konnte auch spielerisch überzeugen und hatte nur in den Spielen gegen Heidenau etwas Probleme. Aus einer guten Mannschaftsleistung sind Torhüterin Julia Hinners und Stefanie Grimm hervorzuheben. Nach dem Abschluss einer ordentlichen Hallensaison gilt es nun sich konzentriert auf die am 31. März beginnende Rückrunde vorzubereiten.

#### Abschlusstabelle

1. TSV 1861 Spitzkunnersdorf	13	12 : 04
2. Heidenauer SV	08	05 : 08
3. Hoyerswerda 1919	07	05 : 07
4. ISG Hagenwerder	05	03 : 06

### Hallenturnier Damen in Niederoderwitz: „Platz eins und zwei für den Gastgeber“

Das Turnier der Damen stand auf keinem allzu hohen spielerischen Niveau, fast alle Mannschaften versuchten über den Kampf zum Erfolg zu kommen. Am Ende setzte sich die 1. von Spitz trotz einer Niederlage verdient durch. Sehr erfreulich das Abschneiden unserer 2. Mannschaft die auf Platz 2. kamen und sogar einen Sieg gegen die 1. feiern konnte, den Turniersieg aber durch zwei Unentschieden verspielte. Trotz des 6. Platzes zeigte auch die Ü-30 eine ordentliche Leistung, eine bessere Platzierung wurde durch eine schwache Chancenauswertung vergeben. Torschützenkönigin wurde Jeanette Pröwig von der 1. Mannschaft.

Für die Damen geht nun eine lange Hallensaison zur Neige, die auch wieder sehr erfolgreich war. Dies konnten auch am Wochenende alle drei gestarteten Mannschaften bestätigen. Nun sind noch vier Wochen Zeit sich auf die Rückrunde der Meisterschaften intensiv vorzubereiten, um die gestellten Saisonziele auf dem Feld zu erreichen.

#### Abschlusstabelle

1. Spitzkunnersdorf 1.	15	17 : 03
2. Spitzkunnersdorf 2.	14	08 : 02
3. SV Zodel 68	13	06 : 01
4. SV Grün-Weiß Hochkirch	09	07 : 05
5. SV Großpostwitz-Kirschau	04	01 : 11
6. Spitzkunnersdorf Ü-30	03	03 : 09
7. FSV 1990 Neus.-Spremberg	02	00 : 11

### Hallenturnier F-Jugend in Oderwitz: „Ostritz verdienter Sieger, für Spitz war mehr drin“

Für Spitz war mehr drin als nur der 6. Platz, doch leider waren die Spieler vor dem Tor meist zu nervös und nutzten ihre Chancen zu selten, spielerisch zeigte die Mannschaft eine gute Leistung. Erfreulicherweise wurde unser Kleinster (Philipp Mühlmann) von den Verantwortlichen und Trainern mit großer Mehrzahl zum besten Spieler des Turniers gewählt. Auch die Leistung unseres Torhüters Tim Neumann wurde belohnt, er erhielt den Pokal für den besten Torhüter.

#### Abschlusstabelle

1. Ostritzer BC	15	09 : 01
2. Blau-Weiß Obercunnersdorf	13	05 : 01
3. FSV Oderwitz 02	10	06 : 04
4. Bertsdorfer SV	08	07 : 06
5. LSV 1951 Spree	07	04 : 08
6. TSV 1861 Spitzkunnersdorf	05	03 : 05
7. Herrnhuter SV	01	01 : 10

### Hallenturnier Senioren in Niederoderwitz: „Platz drei leichtfertig verschenkt“

Zum Abschluss der Spitzkunnersdorfer Hallentage zeigten die alten Strategen ihr immer noch vorhandenes Können und boten den allerdings wenigen Zuschauern ein gutes spielerisches Niveau. Spitz spielte nicht konstant genug und vergab zu leichtfertig eine bessere Platzierung, selbst im letzten Spiel konnte man mit einem Sieg noch Platz 3 erreichen, verlor aber auch hier und wurde damit nur Fünfter.

#### Abschlusstabelle

1. FV Eintracht Niesky	16	14 : 01
2. FSV Oderwitz 02 2.	15	18 : 03
3. SG Rotation Oberseifersdorf	08	07 : 09
4. SV Schönau-Berzdorf	08	04 : 06
5. TSV 1861 Spitzkunnersdorf	06	07 : 06
6. Hirschfelder SV	04	02 : 14
7. SG B./W. Obercunnersdorf	02	03 : 16

Spitzkunnersdorf, 26.02.2007

Heiko Kropp



### Vorschau Doppelkopfturnier

Am **Freitag, dem 27.04.2007**, findet um 19.00 Uhr unser diesjähriges Doppelkopfturnier im Kretscham Spitzkunnersdorf statt. Nicht wie erst geplant am 5. April. Es ist eine Startgebühr in Höhe von 5,- € zu entrichten, und es soll eine Doppelrunde gespielt werden. Wir hoffen, dass wie in den vergangenen Jahren, eine rege Beteiligung erfolgt und viele Interessierte den Weg in den Kretscham finden.

Für Speisen und Getränke wird durch „Ossi“ in bewährter Form gesorgt sein.

Spitzkunnersdorf, 14.03.07

Heiko Kropp

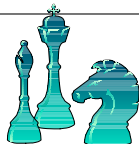
PELZE Behr

Inhaberin: Ulrike Lamprecht  
Zittauer Straße 3, Neugersdorf, Telefon 0 35 86 / 70 21 49

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag  
9 – 19 Uhr  
Samstag  
9 – 12 Uhr

Verkauf • Reparatur • Pflege  
**LEDERJACKEN, -HOSEN & -RÖCKE**

## Schachclub 1994 Oberland e.V.



### Erfolgreiche Teilnahme der Schachjugend des Landkreises Löbau-Zittau bei den Bezirks-einzelmeisterschaften

Vom 22.02. – 25.02.07 fanden im KIEZ Sebnitz die alljährlichen Bezirkseinzelmeisterschaften im Schach der Altersklassen U 10 bis U 20 statt. Der SC 1994 Oberland e.V. nahm mit 15 Kindern und Jugendlichen teil. Vom Löbauer Schachverein konnten sich 6 Spieler für diese Wettkämpfe qualifizieren.

Die Ergebnisse waren zum Teil durchwachsen. Hervorzuheben sind vor allem die Leistungen von Felix Häusler, Elisa Zimmermann und Tim Meier. Felix war bereits vorbereitend für die Sachseneinzelmeisterschaften U 16 aufgrund seiner Leistungen im Vorjahr und konnte so hier in der U 20 mit 6,5 Punkten einen hervorragenden 1. Platz erreichen. Elisa verhalf ein erfolgreicher Endspurt zu einen 2. Platz in der U 12 und Tim bewies trotz Trainingsausfall einen hohen Kampfgeist mit einem Resultat von 5,5 Punkten und einem 2. Platz in der U 14. Beide konnten sich so ebenfalls zu den Sachseneinzelmeisterschaften im April qualifizieren.

Die weiteren Ergebnisse:

Das Kücken der Delegation Lena Keller, U 10w erreichte 1,5 Punkte, welche nicht das wahre Leistungsvermögen ausdrückte und sollte um eine bessere Chancenverwertung kämpfen. In der U 10m kämpfte Toni Grüning, der leider die guten Punktspielergebnisse hier mit 2,5 Punkten nicht umsetzen konnte.

Besser als erwartet erspielte Franziska Rössler 4,5 Punkte, landete aber unglücklicherweise auf dem undankbaren 4. Platz in der U 12w. Das gleiche Schicksal erlitt mit 3 Punkten ihre Schwester Katharina Rössler in der U16w. Christian Gocht bestätigte mit 3,5 Punkten seine Vorleistungen und Paul Keller erreichte mit 2,5 Punkten als Nachrücker ein gutes Ergebnis (beide U 14m). Doppeltes Pech verfolgte Richard Gaier (U 16m), seine sonstigen Spiele zeigten mit 3,5 Punkten eine solide Leistung.

In der U 20 tummelten sich Schachspieler verschiedener Altersgruppen, die hier ihr Können unter Beweis stellen. Tobias Schönfelder erreichte mit 3,5 Punkten ein zufriedenstellendes Ergebnis, Robert Grüning konnte mit einem Sieg in der Schlussrunde ein versöhnliches Resultat von 2 Punkten erringen. David Baier vergab mitunter leichtfertig gute Stellungen und erzielte 3,5 Punkten. Ein gutes Turnier spielte Daniel Möbuß und übertraf die Erwartungen mit 4 Punkten. Bei Björn Hähne waren ohne Training mehr als 2 Punkte nicht drin.

gez. Jörg Keller  
Vereinsvize des SC 1994 Oberland e.V.



## Osterfeuer 2007

Am **Samstag, dem 07. April 2007**, findet unterhalb des Großen Steins wieder unser Osterfeuer statt. Außer wärmendem Feuer gibt es noch reichlich Speisen und Getränke.

Es laden ein:

Der Deutsche Schießsport Spitzkunnersdorf e.V.,  
der KKC e.V., die Freiwillige Feuerwehr Spitzkunnersdorf



## Traditionsverein Lindeberg e.V.

### Gedicht der Marie von Könneritz

### Der Rosenstrauch am Oderwitzer Bach

*Ein dunkler Bach schleicht altersmüd'  
Durch bröckelndes Gestein,  
Doch über ihm ein Strauch erblüht  
Mit hundert Röselein.*

*In Sehnsucht sein Gerank sich neigt  
Hinab zum dunklen Bach,  
Und ob er nimmer ihn erreicht,  
Strömt doch der Duft ihm nach.*

*Und Rosenblätter hold er streut  
Dem Bach zum Wegeleit,  
Wie Lieb und Mitleid still betreut  
Den Strom von Erdenleid.*

*Durchzieht er dennoch schwermutsvoll  
Des Jammertals Gestein,  
Der Liebe Rosenregen soll  
Ein Frühlingstrost ihm sein.*



## Gasthof „Zur Weberstube“

Theodor-Haebler-Str. 38 · Großschönau · ☎ 03 58 41 / 3 65 75

### Extra-Angebot zu OSTERN



**Wild, Geflügel und Fisch**



Vorbestellung erbeten - Ihre Familie Kahle

## Achtung! Sonderbaugeld

**Zinssatz ab 4,35 %\***

- kein Zinsrisiko (Festzins)
- variable Laufzeit
- kostenlose Sondertilgungen

**10 T€ 77,50 € mtl. - Kauf, Modernisierung**  
(Heizung, Dach, Wintergarten etc.)

**15 T€ 108,75 € mtl. - Abwasseranschlüsse**

**20 T€ 145,00 € mtl. - Umfinanzierung  
von Krediten**



**Veronika Herrmann**  
Bezirksleiterin

Feldweg 1 b

02763 Oberseifersdorf

Tel. 0 35 83 / 70 85 76

Fax 0 35 83 / 70 85 29

Mobil: 01 71 / 2 28 60 94

Veronika.Herrmann@wuestenrot.de

\* Zwischenkredit (effektiver Jahreszins 4,44% fest bis Zuteilung - frei-  
bleibend) in Verbindung mit dem Abschluss eines IDEAL Bauspar-  
vertrages. Die erforderliche Auffüllung des Bausparkontos kann  
durch Sie oder durch unsere Vermittlung erfolgen.

## Verkehrserziehung im Kindergarten

Im Februar bekamen die zukünftigen Schulanfänger Besuch vom ADAC.

Bevor es richtig losging, sangen wir ein Lied vom Straßenverkehr.



Nach vielen Fragen und Erklärungen, probierten wir, wie man richtig über die Straße geht. Dazu brachte der ADAC sogar „richtige“ Ampeln und einen Zebrastreifen mit.



Nachdem wir alle das geübt haben, bekamen einige Kinder ein Fahrzeugschild umgehängt und die anderen waren die Fußgänger. Nun hieß es aufgepasst, wer darf nun zuerst die Straße überqueren, die Fahrzeuge oder die Fußgänger?



Zum Schluss unserer Verkehrserziehung bekamen wir alle noch ein tolles Ausmalbild, welches wir sofort ausmalten und so ging ein spannender und lehrreicher Vormittag zu Ende!

Die Katzensgruppe der „Villa Kunterbunt“

## Grundschule Leutersdorf

### Mit Sport ins Neue Jahr

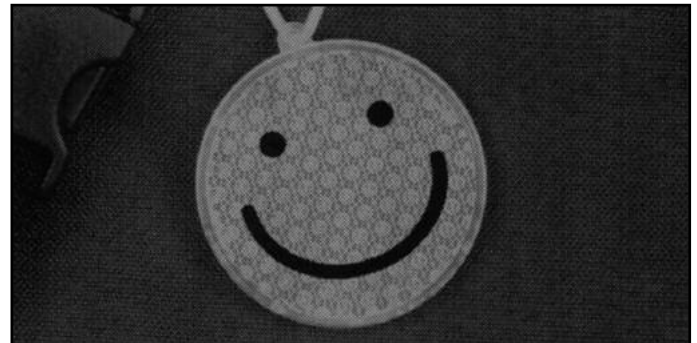
Bei unserem Schulwettkampf „Stärkstes Mädchen – Stärkster Junge“ der 3. und 4. Klassen am 24.1.07 wurden die Besten ermittelt und zum traditionellen Schulvergleich nach Seiffenhensdorf delegiert.

Am Mittwoch, dem 31.1.2007, fuhren diese 11 Schüler und Schülerinnen der Grundschule Leutersdorf zum Wettkampf. Auch die Grundschule Varnsdorf hatte eine Jugendmannschaft geschickt. In den Disziplinen Schlussweitsprung, Lauf, Medizinballschocken und Liegestütze zeigten alle Teilnehmer ihr Können. Am Ende gewannen die Leutersdorfer 7 von 9 möglichen Podestplätzen. Durch diese guten Leistungen erhielten wir den neu gestifteten Wanderpokal als beste Mannschaft. Nach der Siegerehrung gab es für die Grundschule noch eine Überraschung. Die tschechischen Schüler erhielten 3 Fußbälle und die Grundschule Leutersdorf und Seiffenhensdorf bekam das vom DFB zur Verfügung gestellte Fußball- Starter-Paket. Überreicht wurde dies durch Jürgen Heinze, Sieghard Reichel und Maik Walter.

Dafür und für den gelungenen Nachmittag vielen Dank den Organisatoren.

Im Turnier „Ball übers Netz“ der 3. Klassen am 7.2.07 in Niederoderwitz spielten unsere Jungen und Mädchen gegen die Mannschaften von mehreren anderen Grundschulen. Leider konnten wir uns nicht durchsetzen und bekamen den 7. Platz. Vielen Dank für die Unterstützung der Eltern.

Die Sportlehrer der Grundschule Leutersdorf



### VICTORIA

Unfallversicherung 55life

**Wir springen ein, wenn Sie ausfallen**

Wir bieten allen ab 55 einen besonderen Unfallschutz: Der nicht nur zahlt, sondern auch Ihren Haushalt meistert, Sie pflegt, zum Arzt, zu Familienfeiern oder ins Musical bringt - und auf Reisen noch Ihre Enkel mitversichert. Interessiert?

**Generalagentur Wilfried Hillert**  
**Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf**  
**☎ 0 35 86/78 80 91, Fax: 0 35 86/78 80 93**  
**E-Mail: wilfried.hillert@victoria.de**

Ein Unternehmen der **ERGO** Versicherungsgruppe.





## INFORMATIONEN

### Leutersdorf und Spitzkunnersdorf

- Wie finden Sie die Bibel? Langweilig, verstaubt, spannend oder ... naja? Mal ehrlich, wann haben Sie zuletzt in eine Bibel geschaut? Und, alles verstanden? Nicht – und darum wieder weggelegt. DANN sind Sie genau richtig bei unserem „**Bibelgespräch**“. Einmal im Monat treffen wir uns und schauen uns einen Text, ein Thema der Bibel gezielt an. Über die Schöpfung haben wir schon nachgedacht und über „Adam und Eva“. Jetzt war der Wunsch, einmal die „Bergpredigt“ von Jesus genauer anzuschauen. Angefangen haben wir in Spitzkunnersdorf und sind wegen der größeren Beteiligung nun nach Leutersdorf umgezogen. Da treffen sich Kinder und Erwachsene, Alte und Junge. Und wer mag, kann sogar eine halbe Stunde vorher einen kleinen Imbiss bekommen. Auch, wer nicht zur Kirche gehört, ist herzlich willkommen.

Platz haben wir noch genug und laden für Freitag, 13. April, 19.30 Uhr ins Pfarrhaus Leutersdorf ein. Ab ca. 19.00 Uhr gemeinsames Abendessen.

- Unsere Konfirmanden begleiten wir mit dem Segen Gottes in die kommenden Jahre, in denen sie mehr und mehr erwachsen werden. Gut, dass sie dabei nicht allein sind.

Am 29. April werden um 14.00 Uhr in der Spitzkunnersdorfer Kirche konfirmiert:

Elisabeth Baier (Spitzkunnersdorf), Felix Donath (Spitzkunnersdorf), Nick Pohl (Oderwitz), Kristin Röthig (Spitzkunnersdorf), Jennifer Thomas (Leutersdorf), Lisa Winkler (Eibau).

Konfirmationsgottesdienst – das ist keine Familienfeier, sondern ein fröhliches Ereignis für die Gemeinde – begleiten Sie bitte unsere jungen Leute an diesem Tag in der Kirche.

- Wissen Sie eigentlich, warum alle Kirchen mit dem Altar nach Osten gebaut sind? (Falls Sie mal keinen Kompass haben, gehen Sie einfach in eine Kirche). Die Lösung ist ganz einfach: Am ersten Tag der Woche (das ist der Sonntag) gingen die Frauen an das Grab von Jesus beim ersten Morgengrauen. Dort hörten sie von der Auferstehung. Und das haben die Kirchen beibehalten. Damit man dieses erste Morgengrauen, den ersten Sonnenstrahl nicht verpasst, schaut man einfach in Richtung Altar. Und genau dann, wenn die Sonne aufgeht, beginnt Ostern. Wenn Sie das mit erleben wollen, kommen Sie doch am Ostermorgen 5.30 Uhr in die Spitzkunnersdorfer Kirche. Dort erleben wir durch viele Kerzen, wie es langsam heller wird und freuen uns über den Sieg des Lebens. Anschließend laden wir ins Pfarrhaus zum Frühstück ein.
- In Leutersdorf feiern wir am 22. April zum dritten Mal einen Abendgottesdienst. Die ersten beiden Male waren so gut angenommen, dass wir diese Uhrzeit beibehalten wollen – jedenfalls ab und an. Wir sitzen im Altarraum, haben viele Kerzen an und singen die schönen Abendlieder, zu denen wir sonst nie kommen. Probieren Sie es aus – 19.00 Uhr in der Kirche.
- Taufen, Trauungen, Gottesdienste zur Eheschließung und zu Jubiläen – gern öffnen wir dafür unsere Kirche. Aber nicht an jedem Termin ist alles möglich, mancher Sonntag ist schon anders belegt. Darum bitte – wenn Sie ein Fest planen, planen Sie mit ihrer Kirchgemeinde rechtzeitig.

Dazu ein paar Informationen:

Zur Taufe eines Kindes sind wenigstens zwei Paten erforderlich, die Mitglied der Kirche sein müssen und dafür eine Bestätigung ihres Pfarrers brauchen. Taufen finden sonntags im Gottesdienst statt.

Getraut werden können zwei Menschen, wenn beide konfirmiert sind und der Kirche angehören. Wenn nur ein Partner Mitglied der Kirche ist, kann ein Gottesdienst zur Eheschließung gehalten werden. Was der Unterschied ist, erfahren Sie beim Pfarrer.

Jubiläen – Konfirmations- oder Ehejubiläen werden nach gemeinsamer Absprache durchgeführt.

### Der Kirchenvorstand teilt mit:

Zum 1. Gottesdienst nach dem 1. Bauabschnitt am 5. November 2006 wurde verkündet, dass die sonntäglichen Gottesdienste nicht mehr allein unsere Kirche füllen sollen. Uns geht es darum, zu den unterschiedlichen Veranstaltungen auch die einzuladen, die bisher nur vorbeigegangen sind. Es war nicht einfach, Termine richtig zu ordnen, aber vielleicht haben wir auch für Sie etwas dabei, zu dem Sie mit Familie, Verwandten oder Freunden kommen wollen.

Wir laden Sie jedenfalls herzlich ein!

**Sonntag, 6. Mai, 19.00 Uhr**

**Frühlingsliedersingen**

Kantorei Seiffhennersdorf-Leutersdorf, Kantor Gerd Brandler

**Pfingstmontag, 28. Mai, 19.00 Uhr,**

Orgelkonzert, Kantor i.R. Karl-Heinz Ludwig, Dresden

**Sonntag, 17. Juni, 18.00 Uhr\***

Konzert „Big Band Klangfarben e.V.“

**Sonntag, 8. Juli, 14.00 Uhr**

Gemeindefest

**Sonntag, 15. Juli, 19.00 Uhr**

Orgelkonzert, Kantor Michael Tittmann, Großschönau

**Sonntag, 5. August, 19.00 Uhr,**

Konzert für Orgel und Querflöte,

Kantor Gerd Brandler u. Barbara Salewski

**Samstag, 8. September**

Gemeindefahrt „Tharanter Wald“

**Sonntag, 16. September, 19.00 Uhr**

Orgelkonzert, Kantor Michael Wachler, Zittau

**Sonntag, 30. September, 18.00 Uhr\***

„Zauberei und Illusionen“ Peter Dommel, Hannover

– erstmalig in Ostsachsen –

**Sonntag, 9. Dezember, Anfangszeit wird noch mitgeteilt**

Weihnachtsliedersingen

Kantorei Seiffhennersdorf-Leutersdorf, Kantor Gerd Brandler

\* Zu diesen Veranstaltungen wird ein Eintrittspreis erhoben

Wir hoffen auf einen guten Besuch um auch kostendeckend zu arbeiten. Nur wenn das der Fall ist, gibt es 2008 weitere Veranstaltungen, die neugierig machen. So zum Beispiel „Bachhaus“ Kabarett mit und um die Bibel (kein Auge bleibt trocken) oder einen bekannten Bauchredner. Bleiben Sie neugierig und uns treu!

Ihr Klaus Mitschke

## Katholische Kirche Leutersdorf



Liebe Leutersdorfer, wenn die Osterglocken läuten, dann klingt das österliche Halleluja über den ganzen Ort hinaus. Wir feiern darin das Leben, dass kein Tod überwinden kann. In den Gottesdiensten dieser Tage gehen wir dieser Hoffnung nach. Beginnend am Palmsonntag, wenn wir mit geschmückten Palmenzweigen in die Kirche einziehen wie Jesus in Jerusalem einzog. Der Gründonnerstagabend lässt das letzte Abendmahl lebendig werden, wenn der Pfarrer Vertretern der Gemeinde die Füße wäscht und wir dann im Mahl Brot und Wein miteinander teilen. Der Karfreitag gehört in Stille der Verehrung des Kreuzes, die drei Tage anhält, bis der Ostermorgen uns die Glocken wieder läuten lässt. Die Osterzeit dauert dann 50 Tage – selbst wenn die Osterware längst schon wieder der nächsten Verkaufswelle weichen musste. Das Geheimnis des Glaubens – Tod und Auferstehung – lassen sich eben nicht einfach abhaken und beiseitelegen, sondern wollen bedacht und gefeiert sein. So wünsche ich allen Menschen in Leutersdorf ein frohes Osterfest.

In diesem Jahr freuen wir uns über die Aufmerksamkeit für den Baumeister unserer Leutersdorfer Kirchen Carl August Schramm, dessen 200. Geburtstag ist auch für uns ein Grund zum Gedenken.

In einem Gemeindebesinnungstag am 11. März haben wir uns Gedanken über das Zusammenwachsen der Gemeinden Eibau, Großschönau, Seiffhennersdorf und Leutersdorf gemacht. Es wurde deutlich, dass jeder etwas einzubringen hat und es sich lohnt, den Blick auf das Wachsen der Gemeinde zu richten. Nicht die Redewendung „Es sind noch soundsoviele ...“ soll unsern Alltag bestimmen, sondern der Blick auf eine lebendige und wachsende Gemeinde.

Ihr Pfarrer Bertram Wolf

### Gottesdienstzeiten

	Seiffhennersdorf Rumburger Str. 77	Leutersdorf Aloys-Scholze-Str. 4	Großschönau Bahnhofstraße 5	Eibau August-Bebel-Str. 2
31.03.	18 <sup>00</sup> Uhr	—	—	16 <sup>00</sup> Uhr
Palmsonntag	—	10 <sup>00</sup> Uhr	—	—
	<b>Familiengottesdienst mit Palmenprozession</b>			
Gründonnerstag	19 <sup>00</sup> Uhr	—	—	—
Karfreitag	—	15 <sup>00</sup> Uhr Karfreitagsliturgie	10 <sup>00</sup> Uhr Kinderkreuzweg	—
Oster-sonntag	10 <sup>00</sup> Uhr	5 <sup>00</sup> Uhr	—	—
Oster-montag	—	8 <sup>30</sup> Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr
14.04.	18 <sup>00</sup> Uhr	—	—	16 <sup>00</sup> Uhr
2. Oster-sonntag	—	8 <sup>00</sup> Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr	—
21.04.	—	—	18 <sup>00</sup> Uhr	16 <sup>00</sup> Uhr
3. Oster-sonntag	10 <sup>00</sup> Uhr	8 <sup>00</sup> Uhr	—	—
28.04.	18 <sup>00</sup> Uhr	—	—	16 <sup>00</sup> Uhr
4. Oster-sonntag	—	8 <sup>00</sup> Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr	—

## Sie suchen einen verantwortungsbewussten und vertrauensvollen Babysitter?

Dann melden Sie sich bei uns!

Wir bilden unsere Babysitter selbst aus und vermitteln Sie entsprechend Ihren Wünschen und Bedürfnissen!

Bei Interesse einfach beim Deutschen Kinderschutzbund, Ortsverband Zittau e.V. melden. Hier erfahren Sie Näheres über unsere ausgebildeten Babysitter.

**Telefon: 0 35 83/51 41 84**

Schauen Sie auch auf unserer Homepage [www.kinderschutzbund-zittau.de](http://www.kinderschutzbund-zittau.de) vorbei. Dort finden Sie alles Wissenswerte über die Ausbildung sowie Fotos und Steckbriefe der bereits ausgebildeten Babysitter.

## Seniorenclub Leutersdorf

Hallo liebe Leutersdorfer Senioren!

Heute möchten wir von unseren Reisen berichten.

Unsere Ausfahrt führte uns am 22.02.2007 nach Radeberg in die größte Brauerei Deutschlands.

Mit einer sehr guten und interessanten Führung erfuhren wir viel über die Fertigung des „flüssigen Brotes“. Wussten Sie, dass das Bier erst nach vierwöchentlichen Arbeitsgängen in der Flasche trinkfertig ist? Nicht schlecht, auch das einmal zu wissen. Zum Abschluss der Führung gab es noch ein kostenloses Bier (es konnte auch mehr getrunken werden). Nach soviel Wissenswertem endete die Fahrt in der Gaststätte „Lehmann“ in Steinigtwolmsdorf, wo uns ein schmackhaftes Abendessen gereicht wurde. Dieser Nachmittag war für uns ein unvergessliches Erlebnis.

Am 14.03.2007 ging unsere Halbtagsfahrt nach Sohland in die Gaststätte „Jägersruh“ zum Schlachtfestessen. Hier konnte zwischen einer Schlachtschüssel und einer Schlachtplatte gewählt werden. Ein Alleinunterhalter sorgte für gute Stimmung und bei Tanz und Spaß kamen die Lachmuskeln auch nicht zu kurz. Beim gemeinsamen Essen und angeregter Unterhaltung vergingen die Stunden wie im Fluge.

Wir erlebten wieder schöne gemeinsame Stunden und wir möchten uns noch einmal bei dem Team im Reisebüro Michel sowie bei den Fahrern, die uns sicher ans Ziel gebracht haben, recht herzlich bedanken.

Jeden **Dienstag** treffen wir uns im Club, Gemeindetreff, Hauptstr. 24 von **13:00 Uhr bis 15:30 Uhr**. Jeder ist herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen Ihre Bertl Greth Monika Quaiser

*Auf diesem Wege möchten wir uns recht herzlich bei unseren Freunden, Bekannten und unserer werten Kundschaft für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich der Geburt unserer kleinen Heidi vielmaß bedanken.*



*Die glücklichen Eltern Annett Ullrich + Torsten Kunze*

## Liebe Spitzkunnersdorfer und Leutersdorfer Senioren,

im Februar gab es wieder mit unserem Karnevalsclub einen wunderschönen Nachmittag. Ein schönes Programm sorgte wieder für viel Spaß, Tanz und die Lachmuskeln kamen auch nicht zu kurz. Bestaunenswert waren auch wieder unsere Funkenmädels, ob groß oder klein. Ja solche Stunden sorgen für Abwechslung und es wird noch eine ganze Zeit davon gesprochen. Für all die Leistungen sagen die Senioren herzlichen Dank.

Nun etwas zur folgenden Frage: Müssen wir in Spitzkunnersdorf einen Anteil von der Spendenkasse zahlen? Dazu Nein! Eine Spende wird vom Gaststättenleiter mit dem guten Kaffee serviert. Auch eine Spende ist das Auftreten der Musik für die Senioren und Kinder. Dazu entfallen alle anderen Ausgaben zum Club. Dafür ebenfalls ein dickes Danke.

Nun noch etwas zu unserer Frauentagsveranstaltung. Wir fuhren mit Michel Reisen nach Großhartau „Hotel Kyffhäuser“ zu einem schönen Programm. Es gab viel zu lachen, singen und tanzen. Für das leibliche Wohl zum Kaffeetrinken und Abendbrot war gut gesorgt. Für die Organisation und die schöne Fahrt mit Kollegen Herzog und dem Team im Büro, ganz besonders für Bärbel, die immer bemüht ist, das alles klappt und am richtigen Platz ist. Dafür ein ganz herzliches Danke.

Am 4. April 2007 haben wir eine Tagesfahrt nach Dresden in das „Neue Grüne Gewölbe“.

Abfahrt: 7:30 Uhr Preis pro Person: 45,00 €

Den Ablauf des Tages erfahren alle von ihrem Helfer. So erwartet uns wieder ein schöner Tag. Freuen wir uns alle mit bester Gesundheit und Frohsinn auf diese Fahrt.

Es grüßt das Helferteam mit Erika.

## DRK Blutspende in Leutersdorf



**Dienstag, dem 24. April 2007** von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr in der Grundschule Leutersdorf – Seiffenhennersdorfer Str. 2

In den FERIEN wird jede Blutkonserve dringend benötigt. Bitte bringen Sie immer den Personalausweis mit. Ohne Ihre Hilfe können wir nicht helfen!

Wir bitten um rege Beteiligung. Frank Michler



**IATR**  
Anita Haselbach

**Ihr Mobiles Reisebüro**  
Tel.: 03583/696303

**Im Garten, auf der Terrasse, im Büro, zu Hause ... unser Reisebüro kommt zu Ihnen!**  
Kompetente Beratung, viele Infos und umfangreicher Service.  
**Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gern und umfassend.**

**Asien erleben - Bali zu Sparterminen**  
ab/an Berlin Tegel, 14 Tage/12 Nächte, De-Luxe-Bungalow  
\*\*\*\*+ **Bali Reef Resort in Benoa** inklusive aller Steuern und Zuschläge  
ab 939,00 EUR  
*\*viele Kombinationsmöglichkeiten Ihrer Wahl in ganz Asien und Arabien !*

**Nur für Singles: Oper in Verona-Laguna von Venedig**  
16.-22.07. **7-Tage-Bus-Reise** inkl. Stadtführungen in Verona, Vicenza, Venedig; Schifffahrt auf dem Gardasee und **Opernaufführung AIDA** (Eintritt inklusive); Weinverkostung uvm.  
½ Doppelzimmer 668,00 EUR/ Einzelzimmer: 848,00 EUR  
*\*Auch andere Singlereisen im Programm*

**So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden**

## Grüße aus der Krabbelgruppe

An dieser Stelle möchte ich noch einmal auf unsere Krabbelgruppe aufmerksam machen, die sich dieser Tage über ihr einjähriges Bestehen freut. Wir treffen uns jeden Dienstag um 16.00 Uhr im Gemeindetreff, Hauptstraße 24 in Leutersdorf.

Im Sommer nutzen wir das schöne Wetter zum Draußensein. Eltern mit Kleinkindern, die sich uns anschließen möchten, sind herzlich willkommen. Saisonale Höhepunkte wie Ostern, Weihnachten oder Fasching nehmen wir gern als Anlass, besonders zu feiern. Am 20.02.2007 tummelten sich deshalb Prinzessin, Teufelchen oder Cowboy bei uns.



Den Muttis danke ich für Ihre Treue und guten Ideen und freue mich auf weitere schöne Stunden zusammen.

Liebe Grüße

A. Pfeiffer

## Zu Besuch in der Osterhasenwerkstatt

Am 07. April, von 14:00 bis 17:00 Uhr, ist Olli Osterhase mit seiner Werkstatt im Faktorenhof in Eibau zu Gast. Osterbasteleien, Schminken sowie Wettspiele mit Olli und Lotti warten auf die Kinder. Außerdem gibt es leckeren Kuchen und Kaffee. Natürlich kommt das Wichtigste – das Osternester suchen – nicht zu kurz. Das Spielmobil des „Querxenlandes“ ist mit Sport-, Geschicklichkeits- und Sinnesspielen dabei. Und als Highlight wird die Riesenrutsche aufgebaut.

Wer an diesen Tagen leider nicht die Möglichkeit hat, den Osterhasen persönlich zu treffen, muss nicht traurig sein. Der Osterhase hat ein eigenes Postamt und freut sich immer über Post.

Hier ist seine Adresse:

Olli Osterhase, Hauptstraße 214 a in 02739 Eibau

Und er wird jedem antworten – versprochen!



## TÜV-Prüfstelle Zittau:

**„Wie ein Geschoss traf es das Heck, wie soll es nun weitergehen?“**

**Hilflosigkeit nach dem Unfall – Schadensgutachter helfen noch vor Ort**

Sekundenbruchteile wurden zur Ewigkeit. Björn Rauter kannte diese Situation bisher nur aus Filmen. Plötzlich tauchte wie aus dem Nichts ein Baum auf, den der Sturm entwurzelt hatte. Er bremste stark ab, brachte den Wagen kurz zuvor zum Stehen. Sein Hintermann leider nicht mehr, knallte ihm schräg ans Heck. „Ein harter Stoß und dumpfer splitternder Knall. Kurzzeitig war ich wie gelähmt.“ Gewissermaßen ein doppelter Schrecken, von vorn und von hinten. Wie sich später herausstellte, war der „Nachfolger“ von der Reaktion zu überrascht, brachte seinen Wagen nicht mehr rechtzeitig zum Stehen. Was nun? Da erinnerte sich Björn Rauter daran, dass in seinem Handschuhfach das kleine Heft „Unfallratgeber TÜV Sachsen“ lag. Auf den einzelnen Seiten war schon alles vorbereitet, was bei einem Unfall notiert werden musste. Nachdem er ausgestiegen war, die Warnblinkanlage eingeschaltet und ein Warndreieck aufgestellt hatte, informierte er über sein Handy die Polizei. Dann sprach Björn Rauter mit seinem Unfallgegner, nahm das Heft zur Hand. Dessen Name, Adresse, Kennzeichen, Versicherung und die Nummer des Versicherungsscheines mussten notiert werden. Auf der nächsten Seite hielt Björn Rauter den Unfallhergang schriftlich fest und machte auf einer weiteren eine Skizze davon. Zeugen für den Unfall gab es leider nicht. Auf der Rückseite des Heftes fand er die Adresse und Telefonnummer der TÜV-Prüfstelle in Zittau aufgedruckt. Dort rief er an. Prüfstellenleiter Falk Neumann war am Telefon. „Wenn Sie einen Fotoapparat zur Hand haben, fotografieren Sie den Unfall und die Beschädigungen an den Autos von verschiedenen Seiten“, riet der TÜV-Fachmann. „Dann sichern Sie am besten die Unfallstelle, zeichnen auf der Straße den Standort der Fahrzeuge und die Lage abgefallener Teile ein und fahren die Autos zur Seite, damit der Verkehr wieder rollen kann“. Dankbar nahm Björn Rauter den Hinweis auf, dass er mit seinem Fahrzeug zur TÜV-Prüfstelle kommen könne, um dort den Schaden aufzunehmen. In Zittau erwartete ihn schon der Schadensgutachter und machte sich sofort an die Arbeit. Nachdem der Gutachter das Auto fotografiert hatte und auch diese Bilder in den Computer eingespeist waren, erhielt Rauter ein Schadensgutachten, das er zur Schadensregulierung mit der Versicherung benötigt und in seiner Werkstatt vorlegen konnte. Alle erforderlichen Arbeiten und die gesamten Reparaturkosten waren daraus ersichtlich,

Die TÜV-Prüfstelle Zittau befindet sich an der Hauptstraße 33 a/b (im Autohaus Strauss).

Medienbüro Peter Kühnrich



**Eintritt  
frei**

### Einladung zum Vortrag

Biochemische Hausapotheke nach Dr. Schüßler



**Am 24. April 2007 – 19.00 Uhr  
in der Volksbank Neugersdorf**

*Ein Vortrag für alle, die mehr über  
die Möglichkeiten und  
die Wirkungsweise von Schüßler-  
Salzen erfahren möchten.*

Veranstalter:



**OBERL. A. USITZER  
POTHEKEN  
OHG**

Kreuz Apotheke & Kranich-Apotheke  
Neugersdorf

Bitte melden Sie sich an  
unter **0800-0274700** oder in  
einer unserer Apotheken.

Cholesterin-Messwochen



Testen Sie Ihr Blut  
... Ihrem Herzen zuliebe!

**Kranich-Apotheke:**  
Fröbelstraße 5  
Neugersdorf  
**11. bis 13.04.2007**

SOFORTTEST  
in nur ca. 5 Minuten!

**Kreuz-Apotheke:**  
Hauptstraße 64  
Neugersdorf  
**23. bis 27.04.2007**

Messung aller Blutfettwerte (Gesamtcholesterin, Triglyceride, HDL-, LDL-, VLDL-Cholesterin) + Blutzucker  
für nur **7,95 €** für alle Kunden mit Kundenkarte (sonst 9,95 €)

Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit uns!



**HBG**  
Leutersdorf

Wasser Wärme  
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau  
OT Neueibau  
☎ (0 35 86) 33 03-0  
✉ info@hbg-leutersdorf.de  
🌐 www.hbg-leutersdorf.de

**Ihr neues Wunschbad**

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

**Elektro-Service**

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

**Heizung – Sanitär**

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

**Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND



**Freier  
Pflege-  
Dienst**  
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 c - 02779 Großschönau  
Telefon 03 58 41/3 89 20

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seifhennersdorf  
Telefon 0 35 86/40 51 77

Unseren Patienten wünschen wir frohe Ostern.

**TAXI KÄRNTH**

☎ 03586/ 78 78 45

H. Kärnth · Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf

www.taxi-kaernth.com

- Krankenfahrten, Dialysefahrten, Fahrten zur Kur  
(alle Kassen – Abrechnung durch uns)

**Zur Dialyse, Arzt,  
Krankenhaus oder Kur?**

*Wir fahren für alle Krankenkassen.  
Formalitäten übernehmen wir für Sie.*

Taxiunternehmen **TAXI** Taxiunternehmen  
Arite Hoffmann Steffen Krieg

Tel.: 03 58 42/2 64 74 Tel.: 03 58 42/2 61 80  
Funk: 01 77/3 44 26 36 Funk: 01 71/8 50 50 38

**SOMMERPREISAKTION**

**für Rekord- und Triumpf-Briketts**

- Lose Briketts
- Bündelbriketts  
25 kg/ 10 kg

*Zeitig kaufen lohnt sich!*

Bestellungen bitte an:  
- Brennstoffhandel Herzig, Ebersbach, Bahnhofstraße 6,  
☎ (0 35 86) 36 53 23, Mo - Fr. 14.30 - 17.30 Uhr  
- Ilona März, Schreibwaren - Leutersdorf, Jahnstraße 8

**Bauunternehmen  
Heidrich**



Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich  
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf  
Tel.: (0 35 83) 70 42 85  
Fax: (0 35 83) 70 44 08  
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de  
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de


Neubau • Um- und Ausbau • Modernisierung  
Fliesen- und Plattenarbeiten  
Trockenbau • Schlüsselfertiges Bauen

**Frühjahrsputz  
auch für Ihr Haus?**

Da sind wir  
Ihr Ansprechpartner:

Wir bieten Ihnen **Wärmedämmfassaden** in  
verschiedenen Ausführungen, Fabrikaten,  
Farben – ganz nach Ihren Wünschen.  
Lassen Sie sich jetzt beraten!

**Sonder-Kreditprogramm S-Bauen flexibel 2007**




Effektivzinssatz: **4,85%**  
Stand: 01.03.2007

- Neubau
- Immobilienkauf
- Ablösung bestehender Darlehen,  
z.B. Sächsische Aufbaubank

**Ihre Vorteile auf einen Blick:**

- ✓ Festzins für 10 Jahre oder Zinssicherung für die Gesamtlaufzeit
- ✓ Sondertilgung möglich
- ✓ keine Bearbeitungs- und Schätzprovisionen

Sprechen Sie jetzt mit unserem  
Baufinanzierungsberater Maik Warich!  
ImmobilienCenter Neugersdorf, Hauptstraße 28  
Telefon: 03586 / 40841-51



Sparkasse  
Oberlausitz-Niederschlesien



**Eisen- und Buntmetallannahme  
Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung  
Containerdienst und Toilettenvermietung**

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!  
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

**Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger**  
**Telefon (03 58 75) 61 30 · Fax 6 13 23**

Hinterer Dorfstraße 15 a  
02708 Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr  
Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr



## Aktuelle Steuertipps

### Diebstahlbedingte Werbungskosten

Werbungskosten können nur dann vorliegen, wenn entweder Aufwendungen angefallen sind oder ein Schaden entstanden ist. Ob durch den Diebstahl eines PKW ein Schaden entstanden ist, richtet sich nach dem Verkehrswert des gestohlenen PKWs und dem Wert, den die Versicherung erstattet. Dem Steuerpflichtigen obliegt die Darlegungs- und Beweislast für die Frage, ob ein Schaden entstanden ist. Seit der Einführung der Entfernungspauschale ab dem Veranlagungszeitraum 2001 sind sämtliche Aufwendungen abgegolten. Insbesondere können nicht zusätzliche Werbungskosten geltend gemacht werden, die durch den Diebstahl eines PKW entstanden sind (FG Hamburg v. 05.07.2006 rkr., EFG 2006 S. 1822).

**KIPPES und FOURNÉS  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbH**

Niemöllerstraße 21,  
02730 Ebersbach, Tel.: 0 35 86 / 7 60 30,  
Fax: 0 35 86 / 76 03 55, E-Mail: kanzlei@kippes-fournes.de,  
Internet: www.kippes-fournes.de

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.



**Bestattungen**

Fachgeprüfter Bestatter

**Sie trauern um einen lieben Verstorbenen**  
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.

Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

**Tag und Nacht dienstbereit**

**02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10**

**Mobiler Friseur auf Bestellung**  
Friseurmeisterin Sigrid Müller



**Neuer Service  
bei Ihnen zu Hause!**

**Tel.: 0176 / 24 64 53 64**



**REINIGUNG  
von Teppichen  
&  
Polstermöbeln**

Wir reinigen im  
**Abholdienst**  
Ihre Teppiche!

Firma  
**RAINER PESCHEL**  
Neuwaldler Straße 13  
02727 Neugersdorf  
Tel. (03586) 70 22 49  
E-Mail  
rainerpeschel@t-online.de

**• REINIGUNG IST WERTERHALTUNG •**



**Containerdienst Eibau GmbH**

- ◆ Container 2 m<sup>3</sup> – 36 m<sup>3</sup>
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · www.containerdienst-eibau.de  
Telefon (03586) 783 20 · Telefax (03586) 78 32 16



Erik Engwicht  
**Dienstleistungen  
um Haus und Garten**

- Hausmeisterdienste
- Kleintransporte
- Baumarktfahrten nach Zittau
- Montage von Holz- und Metallteilen

Forststraße 4 · 02727 Neugersdorf  
Mobil: 0172 / 79 18 522 · Telefon 03586 / 700 488  
E-Mail: eengwicht@web.de · www.dienstleistungen-erik-engwicht.de

Ich wünsche all meinen Kunden, Freunden  
und Bekannten ein frohes Osterfest.



**Neugersdorfer Bestattungen GmbH**

**Eichhorn & Mönnich**

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V. | fachgeprüfte Bestatter | eigene Aufbahrungs- und Abschiedsräume

**Büro Neugersdorf**  
Schillerstraße 8  
02727 Neugersdorf




**TAG UND NACHT ☎ (03586) 3 23 33**

# Hauseigentümer aufgepasst!

**Wir suchen für unsere Kunden**

- » Ein- und Mehrfamilienhäuser
- » Umgebendehäuser
- » Bauernhöfe

Wir bieten Ihnen eine marktgerechte Schätzung und vermitteln Ihnen **bankgeprüfte Käufer**. Wir begleiten Sie bis zur Übergabe der Immobilie. Dieser Service ist für Sie kostenlos.

VR-Immobilien - Frau Hollmann  
 ☎ (0 35 83) 7 58-1 32 oder ☎ (01 72) 7 92 19 68

**Volksbank Löbau-Zittau eG**

www.VB-Loebau-Zittau.de

- Pflasterarbeiten
- Gestaltung von Anlagen
- Grünanlagenpflege
- Baumfällung und -schnitt
- Baumstubben ausfräsen
- Zaun- und Wegebau



**HERZOG**  
 Grünflächen- und  
 Straßenservice GmbH

02727 Neugersdorf · Hauptstr. 37 · Tel. (0 35 86) 70 02 32 · Fax (0 35 86) 78 88 25

Wir wünschen unseren Kunden ein  
 frohes Osternfest sowie erholsame Feiertage.



## AUTODienst KUMPFE GMBH

**Freie Kfz-Werkstatt**

Instandsetzung PKW / LKW  
 Transporter / Baumaschinen



Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach · Telefon: 0 35 86 / 76 12-0  
 Fax: 0 35 86 / 76 12-34 · Handy: 01 62/9 43 16 80 o. 01 71/3 28 21 49

## WÄRMEPUMPEN

**Heizsysteme der Zukunft**

Fragen Sie unsere Experten zum Thema

- Heizkostensenkung durch intelligente Wärmepumpentechnik
- Möglichkeiten und Förderprogramme
- Wirkungsweise und Kostenersparnis

**Eintritt frei**



**Sonnenenergie  
 und Erdwärme**

**Informationstag: 3. Mai 2007 – ab 19 Uhr**  
**Gasthaus & Pension Oberkretscham**  
 Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 16 in 02794 Leutersdorf

Diese Veranstaltung wird ausgerichtet durch:

die Firma ats Umweltsysteme GmbH  
 Meißner Straße 357 | 01445 Radebeul  
 Tel. (03 51) 8 62 89-0

das Informations- und Beratungsinstitut  
 für Energieeinsparung und Umweltschutz  
 Budapester Straße 34a | 01069 Dresden

## HERRENAUSSTATTER

„Am Büttnerborn“ August-Bebel-Str. 32  
 02727 Neugersdorf · Telefon (0 35 86) 70 26 06

**Wir führen alles  
 für den Herrn**



**RÄUMUNGSVERKAUF**  
 Damenlederjacken **50 % Rabatt**

## BERNDT Elektromobile & Treppenlifte

Gutscheine über 100 EUR bei Kauf eines Elektromobils, Wannens- oder Treppenlifts!

Gönnen Sie Sich mehr Sicherheit & mehr Komfort im eigenen Heim  
 x für alle Treppen, auch Außentreppen  
 x Bezuschussung möglich  
 x kostenlose Prospekte & Aufmaß

Schon ab 3.499 EUR!  
**Sie müssen nicht zu uns kommen, wir kommen zu Ihnen und machen Sie wieder Mobil & Unabhängig!**  
 Haben Sie Lust auf ein entspannendes Wannenbad ohne fremde Hilfe?

**Wannenlifte jetzt im Sonderangebot!**

**Elektromobile**  
 Leichter als Fahrradfahren und viel sicherer!  
 x große Auswahl, kostenlose Prospekte  
 x kostenlose Probefahrten, auch bei Ihnen zu Hause  
 x sehr einfach bedienbar x schneller Reparatur- & Wartungsservice

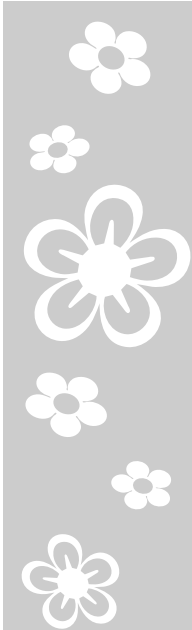
Außere Lauenstr.31 02625 Bautzen 03591/ 599 499

## Scheiben Blitz AUTOGLAS

Wir kommen vor Ort und reparieren sofort  
 Mobil: 01 72/9 41 60 16  
 Kurort Oybin: 03 58 44/7 24 52

- Mobile Steinschlagreparatur ab 0,- €
- Neuverglasung
- Autoglashandel
- Sonnenschutzfolien
- Lackschutzfolien
- Autopflege
- Versicherungsabwicklung

Hubertusweg 6, 02797 Kurort Oybin  
**NEU: Filiale Großschönau, Hauptstr. 6**



### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
31. 03. / 01. 04. 07	DS L. Pohl	Otto-Simm-Str. 2 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 54
06. / 07. 04. 07	ZAD. Hensel	Hainstr. 4 Oybin Tel. 03 58 44 / 7 03 05
08. / 09. 04. 07	SR G. Wlach	Hauptstr. 33 Spitzkunnersdorf Tel. 03 58 42 / 2 74 93
14. / 15. 04. 07	Dr. Chr. Wenzel	Bahnhofstraße 2 Hirschfelde Tel. 03 58 43 / 2 52 69
21. / 22. 04. 07	Dr. C. Mann	Poststr. 2 Leutersdorf Tel. 0 35 86 / 38 61 03

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

**Änderungen vorbehalten!**

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
31. 03. / 01. 04. 07	Frau Weigel	Nordstr. 28 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 36	Tel. 0 35 86 / 40 42 36
06. 04. 07	Dr. Paul	Rumburger Str. 17 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 09	Tel. 0 35 86 / 40 48 36
<b>Praxis von 9 – 11 Uhr geöffnet!</b>			
07. / 08. 04. 07	Herr Petter	Otto-Simm-Str. 4 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 64	Tel. 0 35 86 / 40 41 71
09. 04. 07	DM Philippson	Hauptstr. 33 Leutersdorf Tel. 0 35 86 / 38 62 25	Tel. 0 35 86 / 40 43 40
14. / 15. 04. 07	SR Kröger	Hauptstr. 13a Spitzkunnersdorf Tel. 03 58 42 / 2 65 79	Tel. 03 58 42 / 2 65 40
21. / 22. 04. 07	Dr. Fähndrich	Otto-Simm-Str. 2a Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 25	Tel. 0 35 86 / 40 42 25

Die Praxis ist jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluss. Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die **SMH Löbau, Tel. (0 35 85) 40 40 00** anrufen.

**Änderungen vorbehalten!**



## HELLMUTH MINERALÖL

GMBH & Co. KG

- Heizöl
- Holzpellets
- Holzbriketts

Geschwister-Scholl-Straße 22b  
02794 LEUTERSDORF  
Telefon: (0 35 86) 38 61 47  
kostenfreie Telefonnummer:  
**0 800 / 44 22 33 1**

**NEU FINANZKAUF FÜR BRENNSTOFFE**



*Nächster*  
**Redaktionsschluss**

**13. 04. 2007**

## Sie benötigen Heizöl oder Schmierstoffe ?



Bei uns sind Sie  
immer in guten  
Händen

**0 35 86 / 70 27 43**  
**0 800 / 0 30 16 74**  
(gebührenfrei)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
**Mineralöl Neumann**  
Goethestraße 16 · 02727 Neugersdorf

# Großer Verkauf zum Osterfest

am Gründonnerstag,  
dem 5. April 2007




## FLEISCHVERKAUF

Frisches Rind- und Jungbullenfleisch  
sowie Kalbfleisch

Hausgemachte Wurst in hübschen Osterdärmen



Bäuerlicher  
Familienbetrieb  
Lutz Linke

Niederoderwitzer Straße 4  
02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax 03 58 42 / 2 66 81

Impressum	<p>Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf</p> <p>Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf Telefon 0 35 86 / 33 07-0, Telefax 0 35 86 / 33 07-19</p> <p>Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner</p> <p>Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner</p> <p>Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29, 02727 Neugersdorf Tel. 0 35 86 / 70 20 16, Fax 0 35 86 / 70 29 51</p>
-----------	---